



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

**ANNEXE AU
COMPTE RENDU INTEGRAL**

PLENUMVERGADERING

SÉANCE PLÉNIÈRE

donderdag

jeudi

28-05-2009

28-05-2009

Namiddag

Après-midi

cdH	centre démocrate Humaniste
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Ecolo-Groen!	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen!
FN	Front National
LDD	Lijst Dedecker
MR	Mouvement réformateur
N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
PS	Parti Socialiste
sp.a	socialistische partij anders
VB	Vlaams Belang

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 52 0000/000	Parlementair stuk van de 52e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 52 0000/000	Document parlementaire de la 52e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN	plenum	PLEN	séance plénière
COM	commissievergadering	COM	réunion de commission
MOT	alle moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurig papier)	MOT	motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers Bestellingen : Natieplein 2 1008 Brussel Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.deKamer.be e-mail : publicaties@deKamer.be	Publications officielles éditées par la Chambre des représentants Commandes : Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.laChambre.be e-mail : publications@laChambre.be
--	---

INHOUD VAN DE BIJLAGE

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

KAMER	5	CHAMBRE	5
Commissies	5	Commissions	5
Parlementaire	5	Commission	5
overlegcommissie		parlementaire de	
		concertation	
Verslagen	5	Rapports	5
Interpellaties	6	Interpellations	6
Interpellatieverzoeken	6	Demandes	6
		d'interpellation	
Voorstellen	7	Propositions	7
Toelating tot drukken	7	Autorisation	7
		d'impression	
Inoverwegingnemeningen	8	Prises en considération	8
SENAAT	10	SENAT	10
Ter bekrachtiging	10	Projets transmis en vue de la	10
overgezonden ontwerpen		sanction royale	
Advies van de Raad van State	10	Avis du Conseil d'Etat	10
GRONDWETTELIJK HOF	10	COUR CONSTITUTIONNELLE	10
Arresten	10	Arrêts	10
Prejudiciële vraag	11	Question préjudicielle	11
REGERING	11	GOUVERNEMENT	11
Begroting - Herverdeling van	11	Budget - Redistribution	11
basisallocaties		d'allocations de base	
VERSLAGEN INGEDIEND	12	RAPPORTS DEPOSES EN VERTU	12
KRACHTENS WETSBEPALINGEN		DE DISPOSITIONS LEGALES	
Ombudsdienst voor	12	Service de médiation pour les	12
Telecommunicatie		Télécommunications	
Raadgevend Comité voor de	13	Comité consultatif pour les	13
telecommunicatie		télécommunications	
Rechtbank van koophandel te	13	Tribunal de commerce de	13
Doornik		Tournai	
Auditoraat-generaal bij het	13	Auditorat général près la cour	13
arbeidshof te Antwerpen		du travail d'Anvers	
ANDERE VERSLAGEN	13	AUTRES RAPPORTS	13
"Association des Provinces	13	Association des Provinces	13
wallonnes"		wallonnes	
Universiteit Hasselt	14	Université de Hasselt	14
Vlaamse Instelling voor	14	"Vlaamse Instelling voor	14
Technologisch Onderzoek		Technologisch Onderzoek"	
Vlaams Instituut voor	14	"Vlaams Instituut voor	14
Mobiliteit		Mobiliteit"	
Vlaamse Radio- en	14	"Vlaamse Radio- en	14
Televisieomroep		Televisieomroep"	
EUROPEES PARLEMENT	14	PARLEMENT EUROPEEN	14
Resoluties en aanbevelingen	14	Résolutions et	14
		recommandations	
MOTIES	16	MOTIONS	16
Ingediend	16	Dépôt	16

VARIA	16	DIVERS	16
"Association des Provinces wallonnes"	16	Association des Provinces wallonnes	16
Europees Economisch en Sociaal Comité	17	Comité économique et social européen	17
Studiegroep voor Educatie en Jeugd	17	Groupe de recherche Education et Jeunesse	17
Werkgeversorganisaties VBO, VOKA, UWE en BECI	17	Organisations d'employeurs FEB, VOKA, UWE et BECI	17

MEDEDELINGEN AAN DE PLENUMVERGADERING

donderdag 28 MEI 2009

KAMER

Commissies

Parlementaire overlegcommissie

Overeenkomstig artikel 14, eerste lid, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie bedoeld in artikel 82 van de Grondwet en tot wijziging van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, deel ik u mee dat de parlementaire overlegcommissie in haar vergadering van 28 mei 2009 volgende beslissingen heeft genomen (stuk nr. 82/16) :

Overeenkomstig artikel 12, § 2, van de voormelde wet en met toepassing van artikel 80 van de Grondwet, heeft de commissie de termijnen bepaald waarbinnen de Senaat zich moet uitspreken over de volgende wetsontwerpen waarvoor de regering de spoedbehandeling heeft gevraagd :

a) voor het wetsontwerp tot invoering van speekseltesten op drugs in het verkeer (nr. 1985/1)

De commissie heeft beslist de evocatietermijn op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 15 dagen vast te stellen.

b) voor het wetsontwerp houdende diverse bepalingen over tewerkstelling in tijden van crisis (stuk nr. 2003/1)

De commissie heeft beslist de evocatietermijn op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 15 dagen vast te stellen.

Ter kennisgeving

Verslagen

Volgende verslagen werden ingediend :
namens de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven,
- door de heer Jenne De Potter, over :
. het voorstel van resolutie (de dames Thérèse Snoy et d'Oppuers en Tinne Van der Straeten, de heer Stefaan Van Hecke, de dames Muriel Gerkens, Meyrem Almaci en Juliette Boulet en de heren Wouter De Vriendt, Georges Gilkinet en Jean-Marc Nollet) betreffende de invoering van

COMMUNICATIONS A LA SEANCE PLENIERE

jeudi 28 MAI 2009

CHAMBRE

Commissions

Commission parlementaire de concertation

Conformément à l'article 14, alinéa 1^{er}, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation prévue à l'article 82 de la Constitution et modifiant les lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, je vous communique que la commission parlementaire de concertation a pris les décisions suivantes en sa réunion du 28 mai 2009 (doc. n° 82/16) :

Conformément à l'article 12, § 2, de la loi précitée et en application de l'article 80 de la Constitution, la commission a déterminé les délais dans lesquels le Sénat aura à se prononcer sur les projets de loi suivants, pour lesquels le gouvernement a demandé l'urgence :

a) pour le projet de loi relatif à l'introduction des tests salivaires en matière de drogues dans la circulation (n° 1985/1)

La commission a décidé de fixer le délai d'évocation à 5 jours et le délai d'examen à 15 jours.

b) pour le projet de loi portant des dispositions diverses en matière d'emploi pendant la crise (doc. n° 2003/1)

La commission a décidé de fixer le délai d'évocation à 5 jours et le délai d'examen à 15 jours.

Pour information

Rapports

Les rapports suivants ont été déposés :
au nom de la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques,
- par M. Jenne De Potter, sur :
. la proposition de résolution (Mmes Thérèse Snoy et d'Oppuers et Tinne Van der Straeten, M. Stefaan Van Hecke, Mmes Muriel Gerkens, Meyrem Almaci et Juliette Boulet et MM. Wouter De Vriendt, Georges Gilkinet et Jean-Marc Nollet) relative à la création d'une vignette "Ecoscore"

een ecoscorevignet voor voertuigen : nr. 764/3.

. het voorstel van resolutie (de heren David Geerts en Bruno Van Grootenbrulle) ten einde het cultureel patrimonium te beschermen, de verkeersveiligheid te bevorderen en de openbare ruimte te vrijwaren : nr. 417/2.

. het wetsvoorstel (de dames Tinne Van der Straeten, Meyrem Almaci en Juliette Boulet, de heer Wouter De Vriendt, mevrouw Muriel Gerkens, de heren Georges Gilkinet en Jean-Marc Nollet, mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers en de heren Stefaan Van Hecke en Fouad Lahssaini) betreffende de instelling van milieuzones in steden en gemeenten : nr. 1108/4.

- door de heer Roel Deseyn, over :

. het wetsvoorstel (de heren Jef Van den Bergh en François Bellot, mevrouw Valérie De Bue en de heren Jenne De Potter, David Lavaux, Ludo Van Campenhout, Bruno Van Grootenbrulle, Joseph Arens en Roel Deseyn) tot wijziging van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968, wat het invoeren van het alcoholslot betreft : nr. 1856/6.

. het wetsvoorstel (de heer Joseph Arens) tot aanvulling van de gecoördineerde wetten betreffende de politie over het wegverkeer, teneinde de installatie van alcoholsloten in bepaalde voertuigen verplicht te maken : nr. 1339/3.

- door mevrouw Valérie De Bue, over het ontwerp van programmawet (art. 1 tot 4) : nr. 1967/6.

namens de commissie voor de Justitie, door de heer Stefaan Van Hecke, over het wetsontwerp tot aanvulling van de Woninghuurwet met betrekking tot de aanrekening van bemiddelingskosten van een derde aan de huurder (overgezonden door de Senaat) : nr. 1949/2.

namens de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing, door de heer Jacques Otlet, over :

- het ontwerp van programmawet (art. 6 tot 8) : nr. 1967/7.

- de gedachtewisseling over het jaarverslag 2008 van het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg : nr. 1999/1.

namens de verenigde commissies voor de Landsverdediging en voor de Buitenlandse Betrekkingen, door de heer Ludwig Vandenhove, over de gedachtewisseling over "de nieuwe veiligheidsarchitectuur in Europa" : nr. 2002/1.

pour les véhicules : n° 764/3.

. la proposition de résolution (MM. David Geerts et Bruno Van Grootenbrulle) visant à protéger le patrimoine culturel, à promouvoir la sécurité routière et à préserver l'espace public : n° 417/2.

. la proposition de loi (Mmes Tinne Van der Straeten, Meyrem Almaci et Juliette Boulet, M. Wouter De Vriendt, Mme Muriel Gerkens, MM. Georges Gilkinet et Jean-Marc Nollet, Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers et MM. Stefaan Van Hecke et Fouad Lahssaini) concernant l'instauration de zones écologiques dans les villes et communes : n° 1108/4.

- par M. Roel Deseyn, sur :

. la proposition de loi (MM. Jef Van den Bergh et François Bellot, Mme Valérie De Bue et MM. Jenne De Potter, David Lavaux, Ludo Van Campenhout, Bruno Van Grootenbrulle, Joseph Arens et Roel Deseyn) modifiant la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968, en ce qui concerne le recours à l'alcolock : n° 1856/6.

. la proposition de loi (M. Joseph Arens) complétant les lois coordonnées relatives à la police de la circulation routière, en vue de rendre obligatoire l'installation d'alcolocks dans certains véhicules : n° 1339/3.

- par Mme Valérie De Bue, sur le projet de loi-programme (art. 1 à 4) : n° 1967/6.

au nom de la commission de la Justice, par M. Stefaan Van Hecke, sur le projet de loi complétant la loi sur les baux à loyer en ce qui concerne l'imputation au preneur des frais d'intervention d'un tiers (transmis par le Sénat) : n° 1949/2.

au nom de la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société, par M. Jacques Otlet, sur :

- le projet de loi-programme (art. 6 à 8) : n° 1967/7.

- l'échange de vues sur la présentation du rapport annuel 2008 du Centre fédéral d'expertise des soins de santé : n° 1999/1.

au nom des commissions réunies de la Défense nationale et des Relations extérieures, par M. Ludwig Vandenhove, sur l'échange de vues sur "la nouvelle architecture de sécurité en Europe" : n° 2002/1.

Interpellaties

Interpellatieverzoeken

1. de heer Eric Thiébaud tot de minister van Binnenlandse Zaken over "de betrekkingen tussen het Federaal Agentschap voor Nucleaire

Interpellations

Demandes d'interpellation

1. M. Eric Thiébaud au ministre de l'Intérieur sur "les relations entre l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire et les organismes agréés".

Controle en de erkende instellingen".

(nr. 329 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

2. mevrouw Tinne Van der Straeten tot de minister van Binnenlandse Zaken over "de overname van de controletaken door het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle".

nr. 330 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

3. de heer Bart Laeremans tot de minister van Justitie over "de hervormingsplannen voor Justitie".

(nr. 331 – verzonden naar de commissie voor de Justitie)

(n° 329 – renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

2. Mme Tinne Van der Straeten au ministre de l'Intérieur sur "la reprise des missions de contrôle par l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire".

(n° 330 – renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

3. M. Bart Laeremans au ministre de la Justice sur "les projets de réforme du département de la Justice".

(n° 331 – renvoi à la commission de la Justice)

Voorstellen

Toelating tot drukken

1. Wetsvoorstel (de heren François-Xavier de Donnea en Pierre-Yves Jeholet) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 teneinde diverse fiscale maatregelen ten gunste van artistieke activiteiten in te voeren, nr. 1998/1.

2. Wetsvoorstel (de heer Renaat Landuyt) tot wijziging van de wet van 25 juni 1998 tot regeling van de strafrechtelijke verantwoordelijkheid van ministers wat enkele procedures betreft, nr. 2000/1.

3. Wetsvoorstel (de dames Ine Somers en Sofie Staelraeve en de heer Herman De Croo) tot wijziging van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen wat de inschrijving van gedetineerden betreft, nr. 2001/1.

4. Wetsvoorstel (de heren Roel Deseyn en Jef Van den Bergh) tot wijziging van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie wat betreft de verandering van operator, nr. 2005/1.

5. Wetsvoorstel (de heren Raf Terwingen en Roel Deseyn, mevrouw Mia De Schamphelaere en de heer Jef Van den Bergh) tot wijziging, wat betreft de onmiddellijke inning van een geldsom, van de wet van 24 februari 1921 betreffende het verhandelen van giftstoffen, slaapmiddelen en verdovende middelen, psychotrope stoffen, ontsmettingsstoffen en antiseptica en van de stoffen die kunnen gebruikt worden voor illegale vervaardigingen van verdovende middelen en psychotrope stoffen, nr. 2006/1.

Propositions

Autorisation d'impression

1. Proposition de loi (MM. François-Xavier de Donnea et Pierre-Yves Jeholet) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 afin d'instaurer diverses mesures fiscales en faveur des activités artistiques, n° 1998/1.

2. Proposition de loi (M. Renaat Landuyt) modifiant la loi du 25 juin 1998 réglant la responsabilité pénale des ministres en ce qui concerne quelques procédures, n° 2000/1.

3. Proposition de loi (Mmes Ine Somers et Sofie Staelraeve et M. Herman De Croo) modifiant, en ce qui concerne l'inscription des détenus, la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, n° 2001/1.

4. Proposition de loi (MM. Roel Deseyn et Jef Van den Bergh) modifiant la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques en ce qui concerne le changement d'opérateur, n° 2005/1.

5. Proposition de loi (MM. Raf Terwingen et Roel Deseyn, Mme Mia De Schamphelaere et M. Jef Van den Bergh) modifiant, en ce qui concerne la perception immédiate d'une somme, la loi du 24 février 1921 concernant le trafic des substances vénéneuses, soporifiques, stupéfiants, psychotropes, désinfectantes ou antiseptiques et des substances pouvant servir à la fabrication illicite de substances stupéfiants et psychotropes, n° 2006/1.

Inoverwegingneming

1. Voorstel van resolutie (de dames Mia De Schamphelaere, Clotilde Nyssens en Sabien Lahaye-Battheu) betreffende een verbetering van de gerechtelijke organisatie, nr. 1974/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

2. Wetsvoorstel (mevrouw Sonja Becq) tot wijziging van artikel 7 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, nr. 1975/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

3. Wetsvoorstel (mevrouw Clotilde Nyssens) tot wijziging van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst en ertoe strekkende de vrije keuze van een advocaat in elke fase van de rechtspleging te waarborgen in het kader van een rechtsbijstandsverzekeringsovereenkomst, nr. 1979/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

4. Wetsvoorstel (de heren Dirk Van der Maelen, Peter Vanvelthoven, Alain Mathot en Thierry Giet) betreffende de evaluatie van de resultaten van de strijd tegen fiscale fraude, nr. 1980/1.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

5. Wetsvoorstel (mevrouw Kattrin Jadin c.s.) tot instelling van een verbod op de vervaardiging en commercialisering van ongeacht welk systeem van hangjongerenverjager, nr. 1981/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

6. Voorstel van bijzondere wet (de heer Ben Weyts) tot overdracht van de Nationale Plantentuin van België aan de Vlaamse Gemeenschap, nr. 1982/1.

Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen

7. Wetsvoorstel (mevrouw Hilde Vautmans c.s.) tot wijziging van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren wat het verhandelen en het deelnemen aan tentoonstellingen, keuringen of wedstrijden van bepaalde dieren betreft, nr. 1984/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

8. Voorstel van resolutie (de heer Maxime Prévot, de dames Véronique Salvi en Brigitte Wiaux en de heer David Lavaux) betreffende de invoering van een standaardformulier voor kredietaanvragen, teneinde het risico op

Prises en considération

1. Proposition de résolution (Mmes Mia De Schamphelaere, Clotilde Nyssens et Sabien Lahaye-Battheu) relative à une amélioration de l'organisation judiciaire, n° 1974/1.

Renvoi à la commission de la Justice

2. Proposition de loi (Mme Sonja Becq) modifiant l'article 7 de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale, n° 1975/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

3. Proposition de loi (Mme Clotilde Nyssens) modifiant la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre et visant à garantir le libre choix d'un avocat dans toute phase judiciaire, dans le cadre d'un contrat d'assurance de la protection juridique, n° 1979/1.

Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

4. Proposition de loi (MM. Dirk Van der Maelen, Peter Vanvelthoven, Alain Mathot et Thierry Giet) organisant l'évaluation des résultats de la lutte contre la fraude fiscale, n° 1980/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

5. Proposition de loi (Mme Kattrin Jadin et consorts) visant à interdire la fabrication et la commercialisation de tout système répulsif vis-à-vis des jeunes, n° 1981/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

6. Proposition de loi spéciale (M. Ben Weyts) visant à transférer le Jardin botanique national de Belgique à la Communauté flamande, n° 1982/1.

Renvoi à la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions

7. Proposition de loi (Mme Hilde Vautmans et consorts) modifiant la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux en ce qui concerne le commerce et la participation de certains animaux à des expositions, des expertises ou des concours, n° 1984/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

8. Proposition de résolution (M. Maxime Prévot, Mmes Véronique Salvi et Brigitte Wiaux et M. David Lavaux) visant à instaurer un formulaire standardisé pour les demandes de crédit afin de lutter contre le risque de défaillance des

insolventie bij de kredietnemer tegen te gaan, nr. 1986/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

9. Wetsvoorstel (de heer Maxime Prévot en mevrouw Véronique Salvi) tot wijziging van artikel 20 van de wet van 5 juli 1998 betreffende de collectieve schuldenregeling en de mogelijkheid van verkoop uit de hand van de in beslag genomen onroerende goederen, nr. 1987/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

10. Wetsvoorstel (mevrouw Sophie Pécriaux c.s.) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, houdende verhoging van de leeftijd voor de aftrekbaarheid van de kosten voor de opvang van kinderen met een handicap, nr. 1989/1.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

11. Voorstel (de heer Christian Brotcorne) van verklaring tot herziening van artikel 151, § 3, van de Grondwet, nr. 1993/1.

Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen

12. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne en mevrouw Clotilde Nyssens) tot wijziging van de wet op het parlementair onderzoek van 3 mei 1880, teneinde een parlementaire onderzoekscommissie inzage te verlenen in een burgerlijk gerechtelijk dossier, nr. 1994/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

13. Wetsvoorstel (de heer Pierre-Yves Jeholet c.s.) tot wijziging van artikel 29 van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming, het ten laste nemen van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd en het herstel van de door dit feit veroorzaakte schade, nr. 1996/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

14. Wetsvoorstel (de heer Servais Verherstraeten, de dames Sonja Becq, Mia De Schampelaere en Leen Dierick, de heer Raf Terwingen en de dames Lieve Van Daele en Liesbeth Van der Auwera) tot wijziging van de regelgeving betreffende levenloos geboren kinderen, nr. 2008/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

emprunteurs, n° 1986/1.

Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

9. Proposition de loi (M. Maxime Prévot et Mme Véronique Salvi) modifiant l'article 20 de la loi du 5 juillet 1998 relative au règlement collectif de dettes et à la possibilité de vente de gré à gré des biens immeubles saisis, n° 1987/1.

Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

10. Proposition de loi (Mme Sophie Pécriaux et consorts) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992, visant à augmenter l'âge pour la déductibilité des frais d'accueil des enfants en situation de handicap, n° 1989/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

11. Proposition (M. Christian Brotcorne) de déclaration de révision de l'article 151, § 3, de la Constitution, n° 1993/1.

Renvoi à la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions

12. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne et Mme Clotilde Nyssens) modifiant la loi sur les enquêtes parlementaires du 3 mai 1880 afin de permettre l'accès d'une commission d'enquête à un dossier judiciaire civil, n° 1994/1.

Renvoi à la commission de la Justice

13. Proposition de loi (M. Pierre-Yves Jeholet et consorts) modifiant l'article 29 de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse, à la prise en charge des mineurs ayant commis un fait qualifié infraction et à la réparation du dommage causé par ce fait, n° 1996/1.

Renvoi à la commission de la Justice

14. Proposition de loi (M. Servais Verherstraeten, Mmes Sonja Becq, Mia De Schampelaere et Leen Dierick, M. Raf Terwingen et Mmes Lieve Van Daele et Liesbeth Van der Auwera) modifiant la réglementation concernant les enfants nés sans vie, n° 2008/1.

Renvoi à la commission de la Justice

SENAAT

SENAT

Ter bekrachtiging overgezonden ontwerpen

Projets transmis en vue de la sanction royale

Bij brieven van 21 mei 2009 zendt de Senaat over, met het oog op de koninklijke bekrachtiging, de volgende niet geëvoceerde wetsontwerpen :

Par messages du 21 mai 2009, le Sénat transmet, en vue de la sanction royale, les projets de loi suivants, le Sénat ne les ayant pas évoqués :

- het wetsontwerp houdende begeleidende maatregelen met betrekking tot de instelling van een bijzondere onderhandelingsgroep, een vertegenwoordigingsorgaan en procedures betreffende het medezeggenschap van de werknemers in ondernemingen ontstaan ten gevolge van een grensoverschrijdende fusie van kapitaalvennootschappen (nr. 1951/4);
- het wetsontwerp tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 inzake de belastingaangiften (nr. 1957/3).

- le projet de loi portant des mesures d'accompagnement en ce qui concerne l'institution d'un groupe spécial de négociation, d'un organe de représentation et de procédures relatives à la participation des travailleurs dans les sociétés issues de la fusion transfrontalière de sociétés de capitaux (n° 1951/4);
- le projet de loi modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne les déclarations aux impôts (n° 1957/3).

Ter kennisgeving

Pour information

Advies van de Raad van State

Avis du Conseil d'Etat

Overeenkomstig artikel 10, § 2, eerste lid, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie bedoeld in artikel 82 van de Grondwet en tot wijziging van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zendt de griffier van de Senaat, bij brief van 19 mei 2009, het advies van de afdeling wetgeving van de Raad van State over het wetsvoorstel van de heer Berni Collas c.s. tot wijziging van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap betreffende de onverenigbaarheden voor de leden van het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap (stuk Senaat nr. 1225/2).

Conformément à l'article 10, § 2, alinéa 1^{er}, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation prévue à l'article 82 de la Constitution et modifiant les lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, le greffier du Sénat transmet, par lettre du 19 mai 2009, l'avis de la section de législation du Conseil d'Etat sur la proposition de loi de M. Berni Collas et consorts modifiant la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone en ce qui concerne les incompatibilités pour les membres du Parlement de la Communauté germanophone (doc. Sénat n° 1225/2).

Ter kennisgeving

Pour information

GRONDWETTELIJK HOF

COUR CONSTITUTIONNELLE

Arresten

Arrêts

Met toepassing van artikel 113 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

En application de l'article 113 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- het arrest nr. 79/2009 uitgesproken op 14 mei 2009 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 71 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, gesteld door de arbeidsrechtbank te Brussel. (rolnummer : 4472)

- l'arrêt n° 79/2009 rendu le 14 mai 2009 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 71 de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale, posée par le tribunal du travail de Bruxelles.

- het arrest nr. 82/2009 uitgesproken op 14 mei 2009 over de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 119 en 121 van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een

- (n° du rôle : 4472)
- l'arrêt n° 82/2009 rendu le 14 mai 2009 relatif à la question préjudicielle concernant les articles 119 et 121 de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré

geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, en artikel 4 van de wet van 27 december 2000 houdende diverse bepalingen met betrekking tot de rechtspositie van het personeel van de politiediensten, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Brussel.

(rolnummer : 4511)

- het arrest nr. 83/2009 uitgesproken op 14 mei 2009 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 7, § 13, tweede lid, van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, zoals gewijzigd bij artikel 112 van de wet van 30 december 1988, gesteld door het arbeidshof te Bergen.

(rolnummer : 4525)

- het arrest nr. 84/2009 uitgesproken op 14 mei 2009 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 2^{ter} van de jachtwet van 28 februari 1882, zoals ingevoegd bij artikel 10 van het decreet van het Waalse Gewest van 14 juli 1994, gesteld door de Raad van State.

(rolnummer : 4542)

- het arrest nr. 85/2009 uitgesproken op 14 mei 2009 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 23 van het Wetboek van de Belgische nationaliteit, gesteld door het hof van beroep te Brussel.

(rolnummer : 4550)

Ter kennisgeving

à deux niveaux, et l'article 4 de la loi du 27 décembre 2000 portant diverses dispositions relatives à la position juridique du personnel des services de police, posée par le tribunal de première instance de Bruxelles.

(n° du rôle : 4511)

- l'arrêt n° 83/2009 rendu le 14 mai 2009 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 7, § 13, alinéa 2, de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, tel qu'il a été modifié par l'article 112 de la loi du 30 décembre 1988, posée par la cour du travail de Mons.

(n° du rôle : 4525)

- l'arrêt n° 84/2009 rendu le 14 mai 2009 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 2^{ter} de la loi du 28 février 1882 sur la chasse, tel qu'il a été inséré par l'article 10 du décret de la Région wallonne du 14 juillet 1994, posée par le Conseil d'Etat.

(n° du rôle : 4542)

- l'arrêt n° 85/2009 rendu le 14 mai 2009 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 23 du Code de la nationalité belge, posée par la cour d'appel de Bruxelles.

(n° du rôle : 4550)

Pour information

Prejudiciële vraag

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 2 van de wet van 24 juli 2008 ter bekrachtiging van de vestiging van sommige aanvullende gemeentebelastingen en de aanvullende agglomeratiebelasting op de personenbelasting voor elk van de aanslagjaren 2001 tot 2007 et tot wijziging, met ingang van aanslagjaar 2009, van artikel 468 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Luik.

(rolnummer : 4702)

Ter kennisgeving

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- la question préjudicielle concernant l'article 2 de la loi du 24 juillet 2008 confirmant l'établissement de certaines taxes communales additionnelles et de la taxe d'agglomération additionnelle à l'impôt des personnes physiques pour chacun des exercices d'imposition 2001 à 2007 et modifiant l'article 468 du Code des impôts sur les revenus 1992 à partir de l'exercice d'imposition 2009, posée par le tribunal de première instance de Liège.

(n° du rôle : 4702)

Pour information

Question préjudicielle

REGERING

Begroting - Herverdeling van basisallocaties

In uitvoering van artikel 52 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zendt de Staatssecretaris voor Begroting, toegevoegd aan de eerste minister, en Staatssecretaris voor Gezinsbeleid, toegevoegd

GOUVERNEMENT

Budget - Redistribution d'allocations de base

En exécution de l'article 52 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, le secrétaire d'Etat au Budget, adjoint au premier ministre, et secrétaire d'Etat à la Politique des familles, adjoint à la ministre de l'Emploi, et en ce qui

aan de minister van Werk, en wat de aspecten inzake personen- en familierecht betreft, toegevoegd aan de minister van Justitie :

- Bij brief van 8 mei 2009 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2009 betreffende de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu.
 - Bij brief van 8 mei 2009 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2009 betreffende de FOD Mobiliteit en Vervoer.
 - Bij brief van 13 mei 2009 twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2009 betreffende de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking.
 - Bij brieven van 14 mei 2009 twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2009 betreffende de FOD Personeel en Organisatie.
 - Bij brieven van 15 mei 2009 twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2009 betreffende de FOD Financiën.
 - Bij brief van 15 mei 2009 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2008 betreffende de Rijksschuld.
 - Bij brief van 15 mei 2009 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2009 betreffende de FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie.
- Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

concerne les aspects du droit des personnes et de la famille, adjoint au ministre de la Justice transmet :

- Par lettre du 8 mai 2009, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement pour l'année budgétaire 2009.
 - Par lettre du 8 mai 2009, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Mobilité et Transports pour l'année budgétaire 2009.
 - Par lettre du 13 mai 2009, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement pour l'année budgétaire 2009.
 - Par lettres du 14 mai 2009, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Personnel et Organisation pour l'année budgétaire 2009.
 - Par lettres du 15 mai 2009, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Finances pour l'année budgétaire 2009.
 - Par lettre du 15 mai 2009, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant la Dette publique pour l'année budgétaire 2008.
 - Par lettre du 15 mai 2009, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie pour l'année budgétaire 2009.
- Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN

Ombudsdienst voor Telecommunicatie

Bij brief van 26 mei 2009 zenden de ombudsmannen van de Ombudsdienst voor Telecommunicatie, overeenkomstig artikel 46 van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, het jaarverslag 2008 van de Ombudsdienst voor Telecommunicatie.

<http://www.ombudsmantelecom.be/nl/jaarverslagen.html?IDC=44>

Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES

Service de médiation pour les Télécommunications

Par lettre du 26 mai 2009, les médiateurs du Service de médiation pour les Télécommunications transmettent, conformément à l'article 46 de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, le rapport annuel 2008 du Service de médiation pour les Télécommunications.

<http://www.ombudsmantelecom.be/fr/rapport-annuel.html?IDC=21>

Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

Raadgevend Comité voor de telecommunicatie

Comité consultatif pour les télécommunications

Bij brief van 15 mei 2009 zendt de voorzitter van het Raadgevend Comité voor de telecommunicatie, overeenkomstig artikel 4, tweede lid, van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector, het jaarverslag 2008 van het Comité.

http://www.rct-cct.be/docs/jaarverslagen/NL/rapport_2008_NL.pdf

Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

Par lettre du 15 mai 2009, le président du Comité consultatif pour les télécommunications transmet, conformément à l'article 4, alinéa 2, de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges, le rapport annuel 2008 du Comité.

http://www.rct-cct.be/docs/jaarverslagen/FR/rapport_2008_FR.pdf

Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

Rechtbank van koophandel te Doornik

Tribunal de commerce de Tournai

Bij brief van 14 mei 2009 zendt de voorzitter van de rechtbank van koophandel te Doornik, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2008 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de rechtbank van koophandel te Doornik, welke doorging op 21 april 2009.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Par lettre du 14 mai 2009, le président du tribunal de commerce de Tournai transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2008 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal de commerce de Tournai qui s'est tenue le 21 avril 2009.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Auditoraat-generaal bij het arbeidshof te Antwerpen

Auditorat général près la cour du travail d'Anvers

Bij brief van 20 mei 2009 zendt de procureur-generaal bij het arbeidshof te Antwerpen, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het auditoraat-generaal bij het arbeidshof te Antwerpen voor het jaar 2008 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 20 mei 2009.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Par lettre du 20 mai 2009, le procureur général près la cour du travail d'Anvers transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement de l'auditorat général près la cour du travail d'Anvers relatif à l'année 2008 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 20 mai 2009.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

ANDERE VERSLAGEN

AUTRES RAPPORTS

"Association des Provinces wallonnes"

Association des Provinces wallonnes

Bij brief van 5 mei 2009 zendt de voorzitter van de vzw "Association des Provinces wallonnes" het activiteitenverslag 2008 van de "Association des Provinces wallonnes".

<http://www.apw.be/uploads/images/docs/rapports/activite08.pdf>

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

Par lettre du 5 mai 2009, le président de l'asbl Association des Provinces wallonnes transmet le rapport d'activités 2008 de l'Association.

<http://www.apw.be/uploads/images/docs/rapports/activite08.pdf>

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

Universiteit Hasselt

Université de Hasselt

Bij brief van 14 mei 2009 zendt de rector van de Universiteit Hasselt het jaarverslag 2008 van de Universiteit Hasselt.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

Par lettre du 14 mai 2009, le recteur de l'Université de Hasselt transmet le rapport annuel 2008 de l'Université de Hasselt.

Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

Vlaamse Instelling voor Technologisch
Onderzoek

"Vlaamse Instelling voor Technologisch
Onderzoek"

Bij brief van 5 mei 2009 zendt de afgevaardigd bestuurder van de Vlaamse Instelling voor Technologisch Onderzoek het jaarverslag 2008 van VITO.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

Par lettre du 5 mai 2009, l'administrateur délégué de la "Vlaamse Instelling voor Technologisch Onderzoek" transmet le rapport annuel 2008 de VITO.

Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

Vlaams Instituut voor Mobiliteit

"Vlaams Instituut voor Mobiliteit"

Bij brief van 8 mei 2009 zendt de voorzitter van het Vlaams Instituut voor Mobiliteit het jaarverslag 2008 van het VIM.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

Par lettre du 8 mai 2009, le président du "Vlaams Instituut voor Mobiliteit" transmet le rapport annuel 2008 de l'Institut.

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

Vlaamse Radio- en Televisieomroep

"Vlaamse Radio- en Televisieomroep"

Bij brief van 18 mei 2009 zendt de gedelegeerd bestuurder VRT het jaarverslag 2008 van de Vlaamse Radio- en Televisieomroep.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

Par lettre du 18 mai 2009, l'administrateur délégué VRT transmet le rapport annuel 2008 de la "Vlaamse Radio- en Televisieomroep".

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

EUROPEES PARLEMENT

PARLEMENT EUROPEEN

Resoluties en aanbevelingen

Résolutions et recommandations

Bij brief van 15 mei 2009 zendt de secretaris-generaal van het Europees Parlement de tekst van tweeëntwintig resoluties en twee aanbevelingen, aangenomen door deze vergadering :

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een besluit van de Raad betreffende de sluiting, namens de Europese Gemeenschap, van het Protocol inzake de tenuitvoerlegging van de Alpenovereenkomst van 1991 op het gebied van het vervoer (Vervoerprotocol)

Par lettre du 15 mai 2009, le secrétaire général du Parlement européen transmet le texte de vingt-deux résolutions et de deux recommandations, adoptées par cette assemblée :

- résolution législative sur la proposition de décision du Conseil relative à la conclusion, au nom de la Communauté européenne, du protocole d'application de la convention alpine dans le domaine des transports (Protocole sur les transports)

- resolutie over efficiënte tenuitvoerlegging van rechterlijke beslissingen in de Europese Unie : transparantie van het vermogen van schuldenaars

- resolutie over de interimovereenkomst betreffende de handel met Turkmenistan

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een besluit van de Raad en de Commissie tot sluiting van een Interimovereenkomst betreffende de handel en aanverwante zaken tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie enerzijds en Turkmenistan anderzijds

- resolutie over een gemeenschappelijk immigratiebeleid voor Europa : beginselen, maatregelen en instrumenten

- resolutie over een actieplan inzake stedelijke mobiliteit

- resolutie over het actieplan intelligente vervoerssystemen

- resolutie over steun voor de Bijzondere Rechtbank voor Sierra Leone

- resolutie over de humanitaire situatie van de bewoners van kamp Ashraf

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een besluit van de Raad betreffende de sluiting door de Europese Gemeenschap van het Verdrag van de Verenigde Naties inzake de rechten van personen met een handicap

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een besluit van de Raad betreffende de sluiting door de Europese Gemeenschap van het facultatieve protocol bij het Verdrag van de Verenigde Naties inzake de rechten van personen met een handicap

- aanbeveling betreffende het vraagstuk van het opstellen van profielen, met name op basis van etnische afstamming en ras, in het kader van de bestrijding van terrorisme, rechtshandhaving, immigratie, douane- en grenscontrole

- resolutie over de parlementaire immuniteit in Polen

- resolutie inzake goed bestuur in het gemeenschappelijk visserijbeleid : Europees Parlement, regionale adviesraden en andere spelers

- resolutie over regelgevingsaspecten van nanomaterialen

- resolutie over de Top van de G20 in Londen, 2 april 2009

- resolutie over de consolidatie van stabiliteit en welvaart in de westelijke Balkan

- aanbeveling over non-proliferatie en de toekomst van het Verdrag inzake de niet-verspreiding van kernwapens

- resolutie over de sluiting door de Europese Gemeenschap van het Verdrag van de Verenigde Naties over de rechten van personen met een handicap en het daarbij gaande facultatieve

- résolution sur l'exécution effective des décisions judiciaires dans l'Union européenne : la transparence du patrimoine des débiteurs

- résolution sur l'accord commercial intérimaire avec le Turkménistan

- résolution législative sur la proposition de décision du Conseil et de la Commission relative à la conclusion de l'accord intérimaire sur le commerce et les mesures d'accompagnement entre la Communauté européenne et la Communauté européenne de l'énergie atomique, d'une part, et le Turkménistan, d'autre part

- résolution sur une politique commune de l'immigration pour l'Europe : principes, actions et instruments

- résolution sur un plan d'action sur la mobilité urbaine

- résolution sur le plan d'action en faveur de systèmes de transport intelligents

- résolution sur le soutien au Tribunal spécial pour la Sierra Leone

- résolution sur la situation humanitaire des résidents du camp d'Achraf

- résolution législative sur la proposition de décision du Conseil sur la conclusion, par la Communauté européenne, de la convention des Nations unies relative aux droits des personnes handicapées

- résolution législative sur la proposition de décision du Conseil sur la conclusion, par la Communauté européenne, du protocole facultatif de la Convention des Nations unies relative aux droits des personnes handicapées

- recommandation sur le problème du profilage, notamment sur la base de l'origine ethnique ou de la race, dans les opérations de contre-terrorisme, de maintien de l'ordre, de contrôle de l'immigration, des services des douanes et de contrôle aux frontières

- résolution sur l'immunité parlementaire en Pologne

- résolution sur la gouvernance dans le cadre de la politique commune de la pêche : le Parlement européen, les conseils consultatifs régionaux et les autres acteurs

- résolution sur les aspects réglementaires des nanomatériaux

- résolution sur le sommet du G20 qui s'est tenu à Londres le 2 avril 2009

- résolution sur la consolidation de la stabilité et de la prospérité dans les Balkans occidentaux

- recommandation sur la non-prolifération des armes nucléaires et l'avenir du traité sur la non-prolifération des armes nucléaires

- résolution sur la déclaration de la Commission sur la convention des Nations unies relative aux droits des personnes handicapées et son protocole facultatif

protocol

- resolutie over het 25^e jaarverslag van de Commissie over de controle op de toepassing van het gemeenschapsrecht (2007)

- resolutie over de beraadslagingen van de Commissie verzoekschriften 2008

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

- resolutie over het jaarlijkse debat over de in 2008 geboekte vooruitgang in de ruimte van vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid (artikelen 2 en 39 van het EU-Verdrag)

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Justitie en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een besluit van de Raad inzake de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Islamitische Republiek Pakistan inzake bepaalde aspecten van luchtdiensten

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

- resolutie over het aangaan van de uitdagingen van ontbossing en aantasting van bossen om de klimaatverandering en het verlies aan biodiversiteit aan te pakken

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

- résolution sur le vingt-cinquième rapport annuel de la Commission sur le contrôle de l'application du droit communautaire (2007)

- résolution sur les délibérations de la commission des pétitions durant l'année 2008

Renvoi à la commission des Relations extérieures et au Comité d'avis chargé de questions européennes

- résolution sur le débat annuel sur les progrès réalisés en 2008 dans l'espace de liberté, de sécurité et de justice (articles 2 et 39 du traité de l'Union européenne)

Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission de la Justice et au Comité d'avis chargé de questions européennes

- résolution législative sur la proposition de décision du Conseil relative à la conclusion de l'accord entre la Communauté européenne et la République islamique du Pakistan sur certains aspects des services aériens

Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques et au Comité d'avis chargé de questions européennes

- résolution sur la lutte contre la déforestation et la dégradation des forêts pour combattre le changement climatique et la diminution de la biodiversité

Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société et au Comité d'avis chargé de questions européennes

MOTIES

Ingediend

Bij brief van 19 mei 2009 zendt de burgemeester van de gemeente Tervuren een motie betreffende de splitsing van de kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde.

Verzonden naar de Commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

VARIA

"Association des Provinces wallonnes"

Bij brief van 13 mei 2009 zendt de voorzitter van de vzw "Association des Provinces wallonnes" een memorandum "L'institution provinciale : vers de nouveaux défis".

MOTIONS

Dépôt

Par lettre du 19 mai 2009, le bourgmestre de la commune de Tervuren transmet une motion concernant la scission de la circonscription électorale de Bruxelles-Hal-Vilvorde.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

DIVERS

Association des Provinces wallonnes

Par lettre du 13 mai 2009, le président de l'asbl Association des Provinces wallonnes transmet un memorandum "L'institution provinciale : vers de nouveaux défis".

http://www.apw.be/images/APW_Memorandum-5.pdf

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

http://www.apw.be/images/APW_Memorandum-5.pdf

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

Europees Economisch en Sociaal Comité

Comité économique et social européen

Bij brief van 25 mei 2009 zendt het Europees Economisch en Sociaal Comité "Een programma voor Europa : voorstellen van het maatschappelijk middenveld".

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

Par lettre du 25 mai 2009, le Comité économique et social européen transmet "Un programme pour l'Europe : les propositions de la société civile".

Renvoi à la commission des Relations extérieures et au Comité d'avis chargé de questions européennes

Studiegroep voor Educatie en Jeugd

Groupe de recherche Education et Jeunesse

Bij brief van 19 mei 2009 zendt de Studiegroep voor Educatie en Jeugd de tekst van een voorstel tot oprichting van een rechtbank van familiezaken.

<http://www.grej.be>

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

Par lettre du 19 mai 2009, le Groupe de recherche Education et Jeunesse transmet le texte d'une proposition visant à la création d'un tribunal des affaires familiales.

<http://www.grej.be>

Renvoi à la commission de la Justice

Werkgeversorganisaties VBO, VOKA, UWE en BECI

Organisations d'employeurs FEB, VOKA, UWE et BECI

Bij brief van 19 mei 2009 zenden de vier werkgeversorganisaties VBO, VOKA, UWE en BECI een gemeenschappelijke verklaring "Meer efficiënte overheden en betere regelgeving – Op de politieke agenda : nu !"

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt en naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen

Par lettre du 19 mai 2009, les quatre organisations d'employeurs FEB, VOKA, UWE et BECI transmettent une déclaration commune "Des pouvoirs publics plus efficaces et une meilleure réglementation – A l'agenda politique : maintenant !".

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique et à la commission de la Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions